Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

Betrachtungen Über Sich Selbst Und Über Die Dramatische Kunst

Aus der französischen Handschrift übersetzt

Clairon, Claire Josèphe Hippolyte Leris de LaTude Zürich, 1799

Autre, Sur Le Même Air, Adressée A Mademoiselle Drouin.

urn:nbn:de:gbv:45:1-8790

AUTRE,

SUR LE MÊME AIR,

ADRESSÉE A MADEMOISELLE DROUIN.

L'amitié, depuis cinquante ans,
Fait de nos cœurs un doux usage;
Elle a réglé nos sentimens,
Ils s'accroissent avec notre âge.
De notre lien,
Sentons tout le bien,
Et serrons-l'encor dayantage. bis

Quoique rivales de talens,

Nous avons méconnu l'outrage;

Et plus nos succès étaient grands,

Plus nous comptions sur nos suffrages,

De notre lien,

Sentons tout le bien,

Et serrons-l'encor dayantage, bis,

255

Au temple glissant des hasards, Tant qu'a duré notre voyage, Tu me pardonnas mes écarts, Je te pardonnai d'être sage. De notre lien,

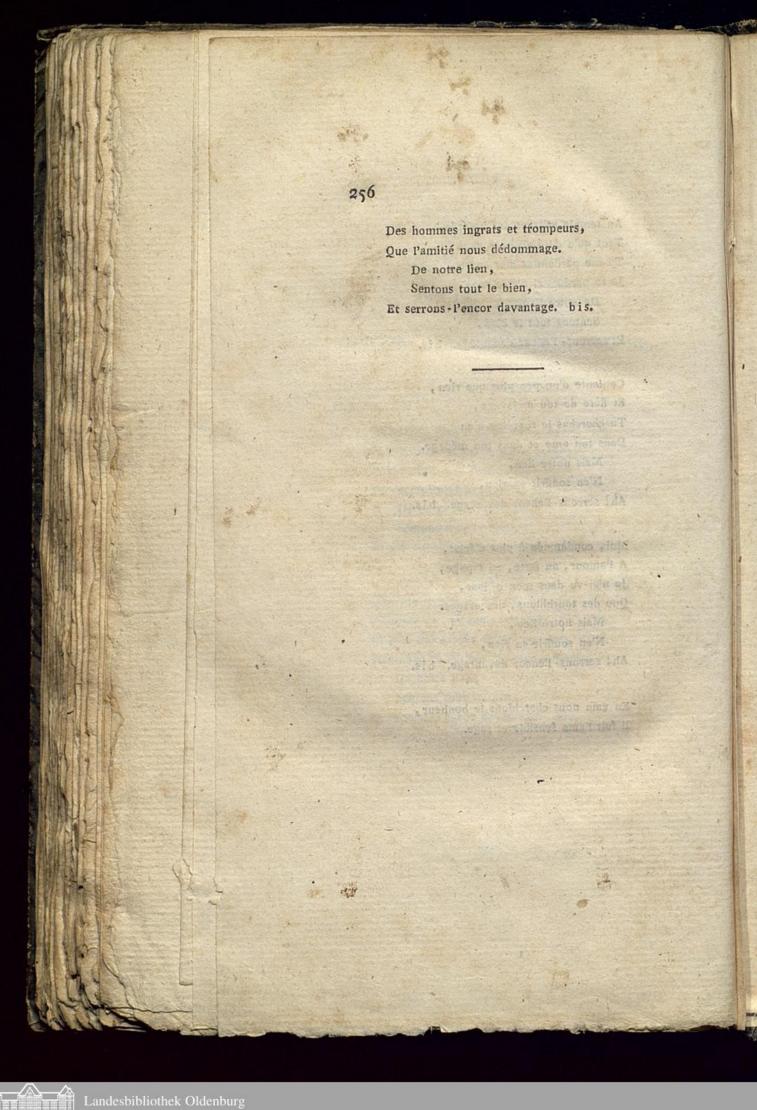
De notre lien,
Sentons tout le bien,
Et serrons-l'encor dayantage, bis.

Contente d'un peu plus que rien,
Et fière de ton esclavage,
Tu cherchas le suprême bien
Dans ton ame et dans ton ménage,
Mais notre lien,
N'en souffrit en rien,
Ah! serrons-l'encor davantage, bis.

Moi, condamnée à plus d'éclat,

A l'amour, au faste, au tapage,
Je n'ai vu dans mon célibat,
Que des tourbillons, des orages:
Mais notre lien,
N'en souffrit en rien,
Ah! serrons-l'encor dayantage. bis.

En vain nous cherchions le bonheur, Il fuit l'ame sensible et sage,



Innhalt beyder Bändchen. *)

T.

Seite

1. Vorbericht des Herausgebers. 147-150.

III-VIII.

2. Agenda, 151-166. 9-29.

3. Erster Zeitpunkt. 166-176. 30-43.

4. Zweyter Zeitpunkt. 177-207. 44-86.

5. Dritter Zeitpunkt. 207-223. 87-109.

6. Einzelne Thatsachen. 223-225. 109-112.

7. Anekdote über Rhodogunen. 226-

230.

8. Reise nach Bordeaux. 231-235. 119-124.

9. Taufe. 235-236. 124-126.

10. Brief. 237-246. 126-139.

II.

*

^{*)} Die Nro. hinter den Rubriken zeigen die Seiten der französischen Ausgabe 8. Paris an VII. chés Buisson, an. Die mit * bezeichneten Stücke finden sich nicht daselbst, sondern sind aus einer Handschrift übersetzt.